

Estudio opinático y actitudinal de la ciudadanía en torno al Alarde

Hondarribia

Introducción

<i>Presentación</i>	pág. 1
<i>Metodología y Ficha técnica</i>	pág. 2

1. El Ararde

1.1. El Ararde: Relevancia y participación social	pág. 4
1.2. Afección emocional del Ararde	pág. 9
1.3. Afección convivencial del Ararde	pág. 11

2. El conflicto

2.1. Origen del conflicto	pág. 18
2.2. Posicionamiento social ante el Ararde	pág. 20
2.3. Actuación institucional ante el conflicto	pág. 23
2.4. Soluciones ante el conflicto	pág. 27
2.5. Futuro del Ararde	pág. 32
2.6. Sugerencias	pág. 34

3. Anexo

3.1. Diferencias significativas	pág. 43
---------------------------------------	---------

Índice

Presentación

La INVESTIGACIÓN que se presenta nace de la necesidad manifestada por el Ayuntamiento de Hondarribia por conocer las opiniones y actitudes de los vecinos del municipio en torno al Alarde.

Nos encontramos ante una investigación con gran cantidad de datos que pretende ser el punto de referencia para futuros nuevos análisis de este tipo.

Para cualquier tipo de aclaración o pormenorización de datos, no duden en ponerse en contacto con los responsables de la investigación.

Departamento Investigación



Metodología

La **METODOLOGÍA** que se ha empleado para la elaboración en esta investigación es de tipo cuantitativa, mediante la técnica de entrevista telefónica.

Esta técnica de investigación posibilita responder a la totalidad de los objetivos propuestos obteniendo unos resultados de máxima validez y fiabilidad con los que, consecuentemente, poder actuar con eficacia.

La población que integra el **UNIVERSO DE ESTUDIO** es la compuesta por el conjunto de personas mayores o igual a 18 años, residentes en HONDARRIBIA, realizándose el trabajo de campo durante el mes de NOVIEMBRE de 2024.

Se ha realizado un **MUESTREO** estratificado, con fijación proporcional a las cuotas, utilizando igualmente metodología cuantitativa.

Ficha técnica

MUESTRA:

400 encuestas realizadas a personas residentes en Hondarribia (máximas posibles). El 49,1% de las encuestas han sido realizadas a hombres y el 50,9% a mujeres. En cuanto a la edad de las personas encuestadas, el 14,4% corresponde a edades entre 18 y 29 años, el 20,7% al tramo de 30 a 45 años, el 29,1% al tramo de 46 a 60 años y el 35,8% a los mayores de 60 años.

$Em = \pm 4,83\%$, nivel de confianza del 95%, $p=q=0,5$, para datos totales.

Muestra aleatoria estratificada por municipio, sexo y edad.

El 41,8% de las encuestas han sido realizadas en euskera y el 58,2% restantes en castellano.

TRABAJO DE CAMPO:

El trabajo de campo se realizó durante los días del 12 al 15 de noviembre de 2024, mediante entrevista telefónica.

La duración media de la encuesta ha sido de 8,35', siendo la encuesta más corta de 5' y la más larga de 18'.



El Alarde

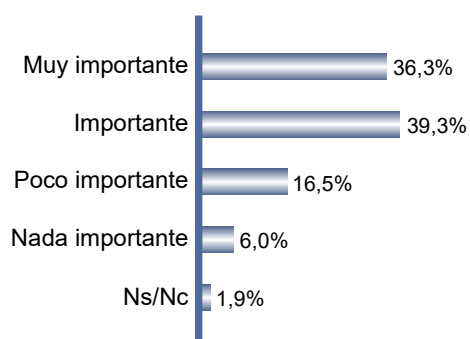
1.1. El Alarde: Relevancia y participación social

1.2. Afección emocional del Alarde

1.3. Afección convivencial del Alarde

1.1. El Alarde: Relevancia y participación social

P9.- Importancia personal de la celebración del Aralde



Sexo

	Hombre	Mujer
"Muy importante"	30,5%	41,9%
"Importante"	37,1%	41,4%
"Poco importante"	19,8%	13,3%
"Nada importante"	9,6%	2,5%

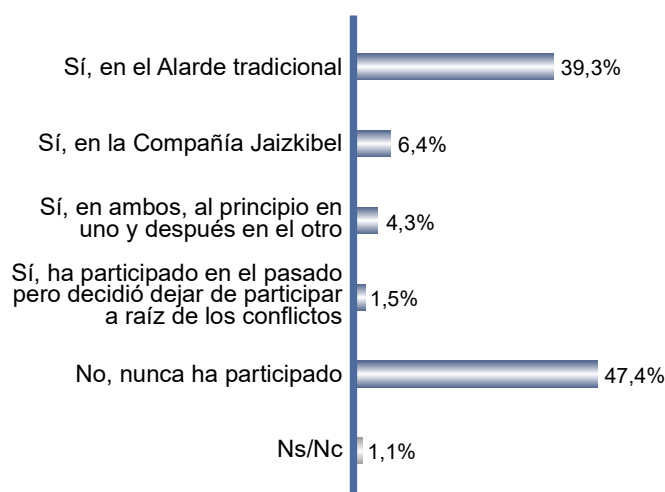
Lugar de nacimiento

	Hondarrib.	Resto de CAV	Estado/Extranjero
"Muy importante"	44,7%	27,2%	22,5%
"Importante"	37,7%	39,7%	45,0%
"Poco importante"	10,2%	22,8%	30,0%
"Nada importante"	4,2%	9,6%	2,5%

Edad

	18-29 años	30-45 años	46-60 años	Más de 60 años
"Muy importante"	36,2%	43,4%	32,5%	34,7%
"Importante"	39,7%	32,5%	34,2%	47,2%
"Poco importante"	10,3%	13,3%	28,2%	11,1%
"Nada importante"	10,3%	8,4%	5,1%	4,2%

P10.- Personalmente participa o ha participado alguna vez en el Aralde



Lugar de nacimiento

	Hondarrib.	Resto de CAV	Estado/ Extranjero
"Sí, en el Aralde tradicional"	54,2%	24,8%	9,5%
"Sí, en la Compañía Jaizkibel"	6,5%	7,3%	4,8%
"Sí, en ambos"	7,9%	0,7%	0,0%
"Sí, ha participado en el pasado pero decidió dejar de participar"	0,5%	2,9%	2,4%
"No, nunca ha participado"	31,0%	62,8%	78,6%

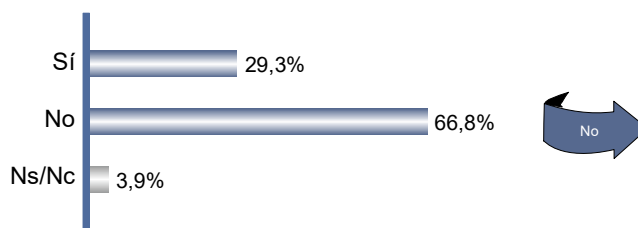
Sexo

	Hombre	Mujer
"Sí, en el Aralde tradicional"	59,4%	19,5%
"Sí, en la Compañía Jaizkibel"	5,1%	7,8%
"Sí, en ambos"	7,6%	1,5%
"Sí, ha participado en el pasado pero decidió dejar de participar"	3,0%	0,0%
"No, nunca ha participado"	23,9%	69,8%

Edad

	18-29 años	30-45 años	46-60 años	Más de 60 años
"Sí, en el Aralde tradicional"	27,6%	47,6%	48,3%	31,5%
"Sí, en la Compañía Jaizkibel"	19,0%	4,8%	5,2%	3,5%
"Sí, en ambos"	17,2%	4,8%	0,9%	1,4%
"Sí, ha participado en el pasado pero decidió dejar de participar"	0,0%	2,4%	0,9%	2,1%
"No, nunca ha participado"	36,2%	38,1%	44,0%	60,1%

P11.- En caso de que no hubiera presión o conflicto social, desfilaría en la Compañía Jaizkibel



Edad

	18-29 años	30-45 años	46-60 años	Más de 60 años
“Sí”	56,9%	27,7%	27,6%	20,3%
“No”	43,1%	69,9%	68,1%	73,4%

P10.- Personalmente participa o ha participado alguna vez en el Aralde

	Sí, en el Aralde Tradicional	Sí, en la compañía Jaizkibel	Sí, en ambos	Ha participado pero dejó de participar	No, nunca ha participado	Ns/Nc
“Sí”	16,6%	100,0%	100,0%	66,7%	22,8%	0,0%
“No”	78,3%	0,0%	0,0%	33,3%	73,0%	100,0%

P11.1.- Motivo por el que no desfilaría en la Compañía Jaizkibel aunque no hubiera presión o conflicto social

n=no desfilaría en la Compañía Jaizkibel aunque no hubiera presión social,

Respuesta espontánea

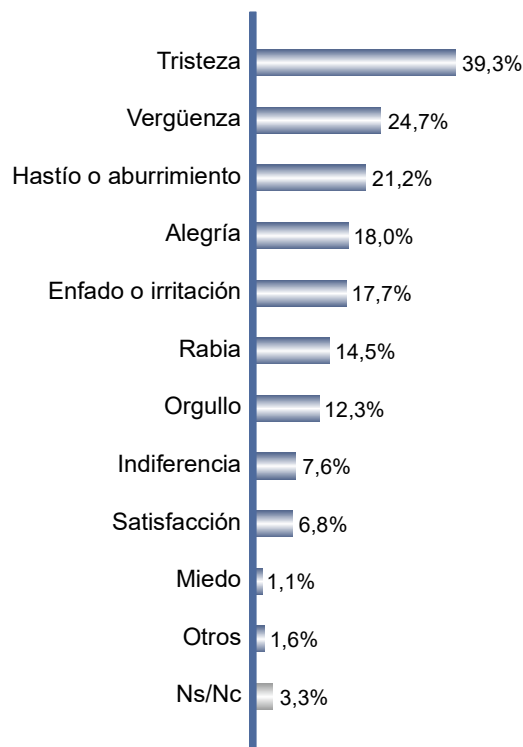
66,8%



1.2. Afección emocional del Alarde

P3.- Sentimientos en torno a la situación del Aralde de Hondarribia

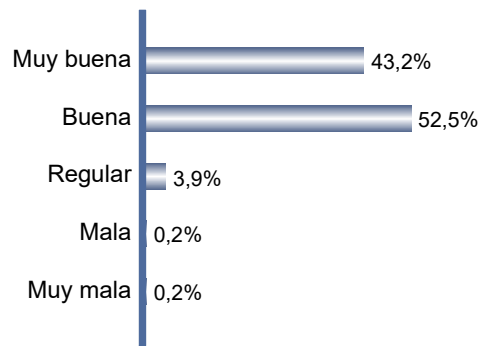
Respuesta sugerida



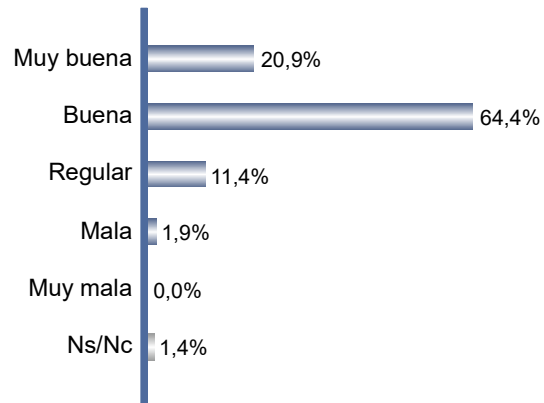
La suma de % no da 100% porque se podían dar dos respuestas

1.3. Afección convivencial del Alarde

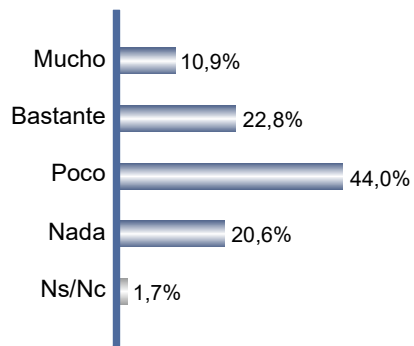
P1.- Percepción de la calidad de vida en Hondarribia



P2.- Percepción de la convivencia en Hondarribia



P4.- Medida en la que el conflicto del Aralde afecta a la convivencia en Hondarribia durante todo el año



Sent. Nacionalidad

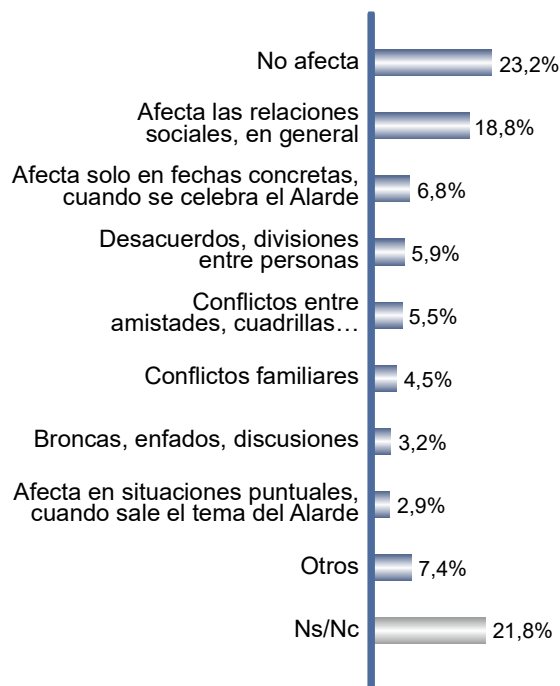
	Vasco/a	=Vasco/a =Español/a
"Mucho"	14,0%	4,9%
"Bastante"	24,3%	20,4%
"Poco"	41,6%	51,4%
"Nada"	18,2%	22,5%

Edad

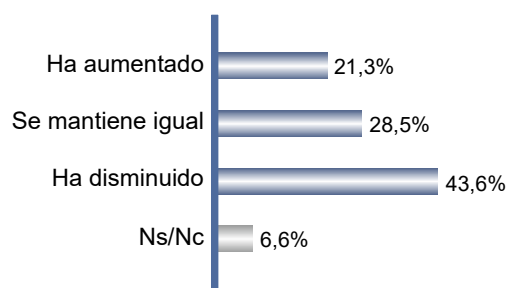
	18-29 años	30-45 años	46-60 años	Más de 60 años
"Mucho"	13,8%	10,8%	12,9%	8,4%
"Bastante"	36,2%	15,7%	19,8%	24,5%
"Poco"	46,6%	50,6%	38,8%	43,4%
"Nada"	3,4%	21,7%	27,6%	21,0%

P5.- Aspectos en los que el conflicto del Aralde afecta a la convivencia en Hondarribia

Respuesta espontánea



P6.- Evolución del nivel de tensión en torno al Alarde en los últimos 5 años



Lugar de nacimiento

	Hondarrib.	Resto de CAV	Estado/ Extranjero
“Ha aumentado”	29,8%	11,0%	14,6%
“Se mantiene igual”	29,8%	26,5%	29,3%
“Ha disminuido”	35,8%	54,4%	48,8%

Edad

	18-29 años	30-45 años	46-60 años	Más de 60 años
“Ha aumentado”	22,8%	34,9%	22,4%	11,3%
“Se mantiene igual”	36,8%	22,9%	25,0%	31,7%
“Ha disminuido”	33,3%	41,0%	41,4%	51,4%



El c**O**nflicto

2.1. Origen del conflicto

2.2. Posicionamiento social ante el Aralde

2.3. Actuación institucional ante el conflicto

2.4. Soluciones ante el conflicto

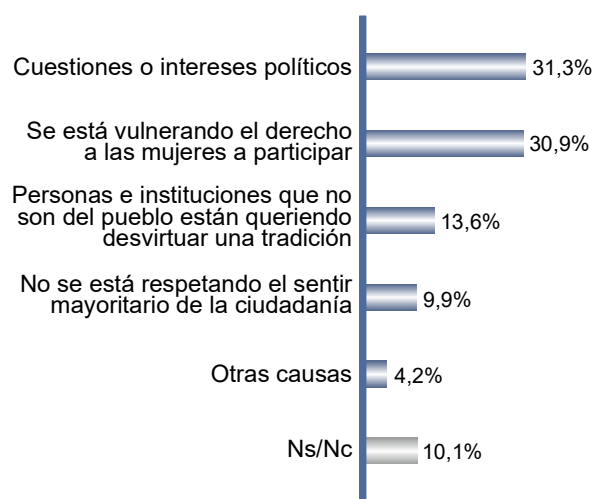
2.5. Futuro del Aralde

2.6. Sugerencias

2.1. Origen del conflicto

P7.- Razones por las que se ha generado el conflicto del Aralde

Respuesta sugerida

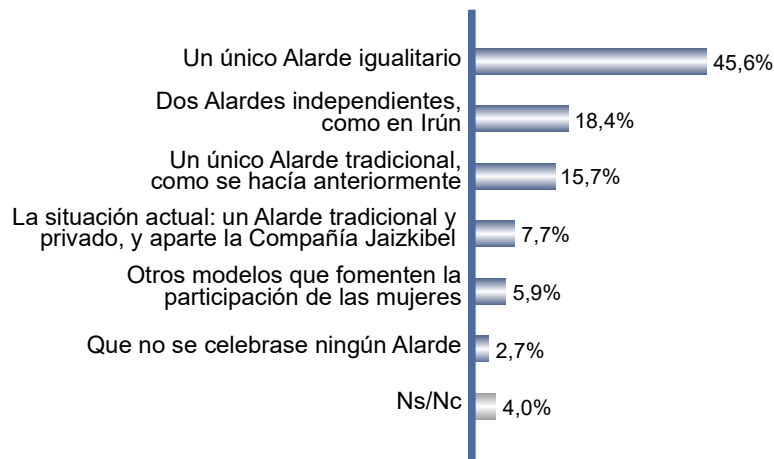


	Edad			
	18-29 años	30-45 años	46-60 años	Más de 60 años
“Cuestiones o intereses políticos”	30,5%	38,6%	31,6%	27,1%
“Se está vulnerando el derecho a las mujeres a participar”	42,4%	28,9%	30,8%	27,8%
“Personas e instituciones que no son del pueblo están queriendo desvirtuar una tradición”	10,2%	14,5%	7,7%	19,4%
“No se está respetando el sentir mayoritario de la ciudadanía”	3,4%	6,0%	16,2%	9,0%
“Otras causas”	0,0%	6,0%	6,0%	3,5%

2.2. Posicionamiento social ante el Alarde

P8.- Opción preferida para Hondarribia

Respuesta sugerida



Sexo

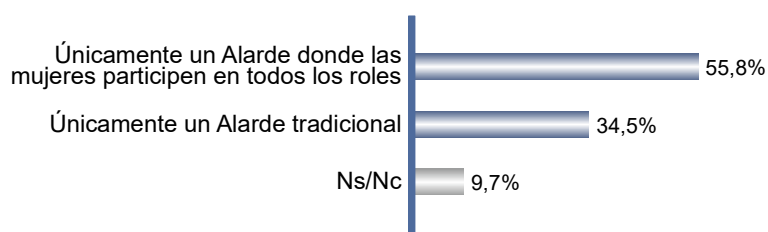
	Hombre	Mujer
“Un único Alarde igualitario”	46,4%	44,8%
“Dos Alardes independientes”	18,9%	18,2%
“Un único Alarde tradicional”	10,7%	20,7%
“La situación actual”	7,1%	8,4%
“Otros modelos que fomenten la participación de las mujeres”	7,7%	3,9%
“Que no se celebre ningún Alarde”	3,6%	1,5%

Lugar de nacimiento

	Hondarrib.	Resto de CAV	Estado/ Extranjero
“Un único Alarde igualitario”	38,1%	57,8%	42,5%
“Dos Alardes independientes”	25,1%	8,9%	20,0%
“Un único Alarde tradicional”	16,7%	13,3%	20,0%
“La situación actual”	7,0%	9,6%	5,0%
“Otros modelos que fomenten la participación de las mujeres”	6,5%	5,2%	5,0%
“Que no se celebre ningún Alarde”	2,8%	1,5%	2,5%

P17.- Opción que elegiría si mañana se diesen únicamente estas dos opciones:

Respuesta sugerida



Lugar de nacimiento

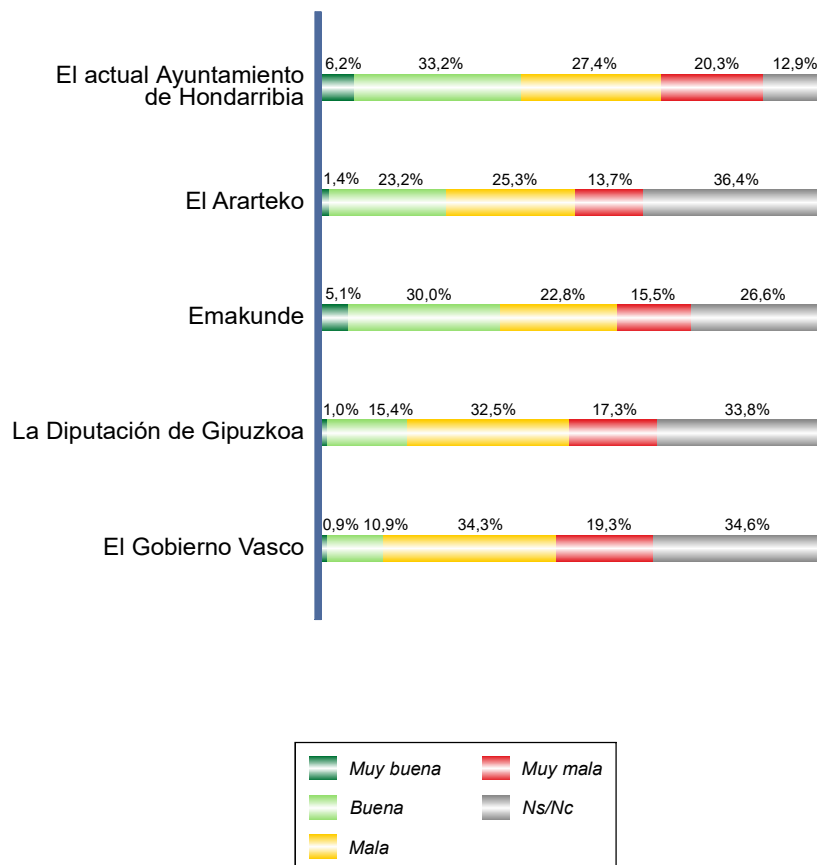
	Hondarrib.	Resto de CAV	Estado/ Extranjero
"Únicamente un Alarde donde las mujeres participen en todos los roles"	46,0%	71,3%	61,0%
"Únicamente un Alarde tradicional"	42,3%	23,5%	34,1%

Edad

	18-29 años	30-45 años	46-60 años	Más de 60 años
"Únicamente un Alarde donde las mujeres participen en todos los roles"	70,2%	50,6%	60,7%	48,3%
"Únicamente un Alarde tradicional"	19,3%	43,4%	31,6%	37,8%

2.3. Actuación institucional ante el conflicto

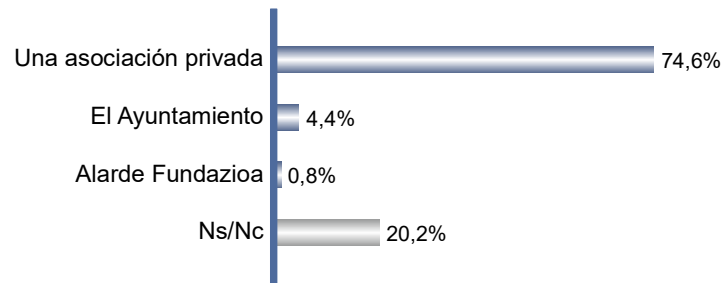
P12.- Valoración de la actuación que han tenido las diferentes instituciones en torno al conflicto del Alarde



Existen diferencias significativas en el dato (Ver Anexo pág. 44)

P18.- Conocimiento sugerido del responsable de la organización del Aralde de Hondarribia

Respuesta sugerida

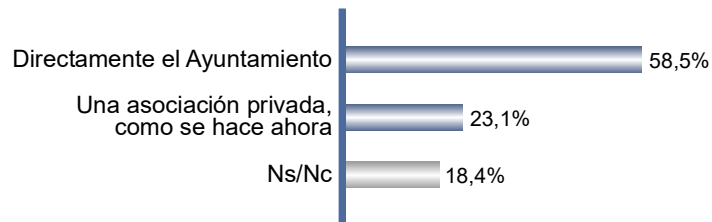


Lugar de nacimiento

	Hondarrib.	Resto de CAV	Estado/Extranjero
"Una asociación privada"	83,8%	74,1%	40,0%
"El Ayuntamiento"	2,8%	5,2%	10,0%
"Alarde Fundazioa"	0,0%	2,2%	0,0%

P19.- Quién debería organizar el Alarde

Respuesta sugerida



Lugar de nacimiento

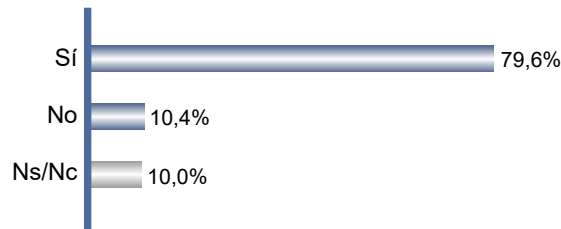
	Hondarrib.	Resto de CAV	Estado/Extranjero
“El Ayuntamiento”	54,0%	69,1%	60,0%
“Una asociación privada”	30,2%	15,4%	12,5%

Edad

	18-29 años	30-45 años	46-60 años	Más de 60 años
“El Ayuntamiento”	72,4%	50,6%	60,7%	55,2%
“Una asociación privada”	20,7%	33,7%	21,4%	19,6%

2.4. Soluciones ante el conflicto

P14.- Por encima de las preferencias que tengan unas y otras personas lo importante es buscar nuevas soluciones para superar el conflicto



Lugar de nacimiento

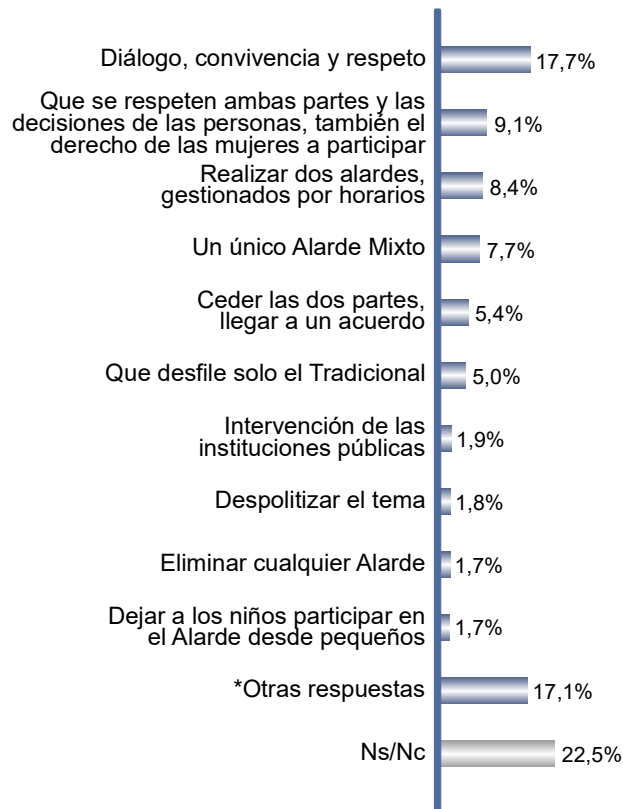
	Hondarrib.	Resto de CAV	Estado/ Extranjero
“Sí”	76,9%	80,9%	92,7%
“No”	14,4%	6,6%	4,9%

Sent. Nacionalidad

	Vasco/a	=Vasco/a =Español/a
“Sí”	77,2%	85,2%
“No”	14,0%	4,9%

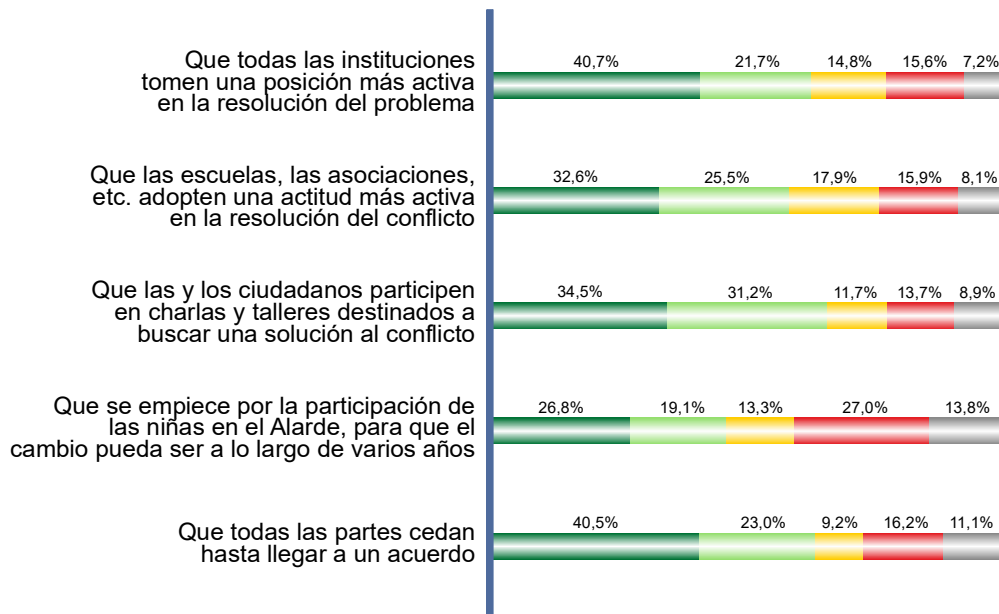
P15.- Solución posible al conflicto del Alarde

Respuesta espontánea



**Otras: No hay solución, Que se solucione dentro del pueblo y no la gente de fuera, El paso del tiempo, Educación y sensibilización, Respetar la opinión de la mayoría, que se haga un Referéndum, Que se tenga voluntad para cambiar las cosas, que cambie la mentalidad, Aceptar a Jaizkibel, Integrar la compañía mixta en el Alarde tradicional, Dejarlo como está ahora, No hay una situación de conflicto, cada cual disfruta de la fiesta a su manera, Que sea un alarde público, Que Jaizkibel pida perdón, Que Jaizkibel desaparezca, Cumplir la ley, Que el PNV ceda en el conflicto, Que los políticos tengan más aguante, Obligar a que las mujeres tomen parte en el Alarde tradicional, o quitar las subvenciones, Ahora mismo no hay interés de que se solucione, Que las instituciones no se entrometan y dejen salir en el Alarde a quien quiera, Eliminar los alardes actuales y hacer uno nuevo, Que las cantineras se decidan por sorteo.*

P13.- Medidas que considera que ayudarían mucho, bastante, poco o nada a solucionar el conflicto del Alarde



Existen diferencias significativas en el dato (Ver Anexo pág. 46)

P13.6.- Otras medidas que considera que ayudarían mucho, bastante, poco o nada a solucionar el conflicto del Ararde

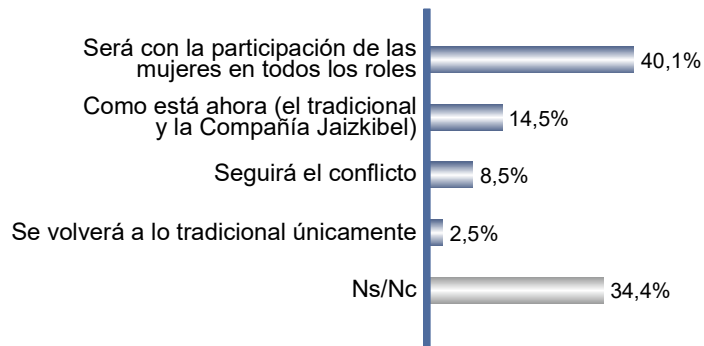
Respuesta espontánea

- Escuchar la opinión de los ciudadanos/as (n=6)
- Que otros municipios no se metan en el conflicto (n=4)
- Tomarlo como una fiesta (n=2)
- Que en Jaizkibel no participe gente de fuera de Hondarribia (n=2)
- Respetar y aceptar los dos Alardes (n=2)
- Mayor participación de la juventud (n=1)
- Que el Ararde no sea privado (n=1)
- Que Jaizkibel siempre desfile al final (n=1)
- Que sea rotativo (un año tradicional, el siguiente mixto), pero que no se admita a Jaizkibel (n=1)
- Que la gente conozca la tradición del Ararde (n=1)
- Que no se coma la cabeza a los niños con ese tema (n=1)

2.5. Futuro del Alarde

P16.- Cómo será el Aralde de Hondarribia en 2050

Respuesta espontánea



2.6. Sugerencias

Comentarios y sugerencias literales para trasladar al Ayuntamiento por parte de los encuestados/as

- Llegar a un acuerdo
- Dejar la política a un lado
- Referéndum. Preguntar a la ciudadanía
- Respeto
- Dos Alardes independientes y dos recorridos que no coincidan
- Que cada uno salga donde quiera
- Respetar el Alarde tradicional
- Escuchar la opinión de las mujeres
- Que el alcalde cumpla su papel
- Acatar la ley de igualdad
- Que el ayuntamiento apoye el Alarde tradicional
- Que los que no sean de Hondarribia no se metan en el conflicto
- Seguir como hasta ahora
- Sólo debería participar un Alarde mixto
- Acordarse de los primeros Alardes mixtos
- Que el Alarde sea público, y no privado
- Es una auténtica pena lo que pasa con el tema del Alarde
- Que no se gaste dinero público en el Alarde
- No olvidemos que es una fiesta
- Vergüenza por la situación actual
- La gente debe conocer la tradición del Alarde
- Que ese dinero se gaste en otras cosas
- No hay conflicto
- Me da pena que no salgamos en las noticias para que la gente vea el conflicto
- Estamos muy cansados ya
- Las propias mujeres son las que se echan piedras a su propio tejado



Anexo

3.1. Diferencias significativas

3.1. Diferencias significativas

P12.1.- Diferencias significativas en la valoración de la actuación que ha tenido el actual Ayuntamiento de Hondarribia en torno al conflicto del Alarde

	Lugar de nacimiento		
	Hondarrib.	Resto de CAV	Estado/ Extranjero
"Muy buena"	7,0%	5,9%	2,4%
"Buena"	25,1%	44,1%	36,6%
"Mala"	34,0%	18,4%	29,3%
"Muy mala"	26,5%	13,2%	14,6%

	Edad			
	18-29 años	30-45 años	46-60 años	Más de 60 años
"Muy buena"	3,5%	9,6%	6,9%	4,9%
"Buena"	40,4%	27,7%	34,5%	32,9%
"Mala"	33,3%	30,1%	23,3%	26,6%
"Muy mala"	15,8%	25,3%	25,0%	14,7%

P12.3.- Diferencias significativas en la valoración de la actuación que ha tenido Emakunde en torno al conflicto del Alarde

	Edad			
	18-29 años	30-45 años	46-60 años	Más de 60 años
"Muy buena"	17,2%	4,8%	3,4%	2,1%
"Buena"	44,8%	25,3%	25,6%	29,4%
"Mala"	17,2%	28,9%	24,8%	20,3%
"Muy mala"	3,4%	21,7%	17,1%	15,4%

P12.4.- Diferencias significativas en la valoración de la actuación que ha tenido la Diputación de Gipuzkoa en torno al conflicto del Alarde

	Lugar de nacimiento			Edad			
	Hondarrib.	Resto de CAV	Estado/ Extranjero	18-29 años	30-45 años	46-60 años	Más de 60 años
"Muy buena"	0,5%	0,7%	5,0%	3,5%	0,0%	1,7%	0,0%
"Buena"	12,5%	16,9%	25,0%	15,8%	15,9%	15,4%	14,7%
"Mala"	39,8%	30,1%	7,5%	36,8%	37,8%	31,6%	28,7%
"Muy mala"	17,6%	18,4%	15,0%	3,5%	20,7%	22,2%	16,8%

P12.5.- Diferencias significativas en la valoración de la actuación que ha tenido el Gobierno Vasco en torno al conflicto del Alarde

	Lugar de nacimiento			Sent. Nacionalidad	
	Hondarrib.	Resto de CAV	Estado/ Extranjero	Vasco/a	=Vasco/a =Español/a
"Muy buena"	0,0%	0,7%	7,3%	0,9%	1,4%
"Buena"	8,3%	13,9%	12,2%	6,5%	16,1%
"Mala"	38,4%	31,4%	26,8%	37,2%	32,9%
"Muy mala"	19,9%	21,9%	9,8%	22,8%	13,3%

	Edad			
	18-29 años	30-45 años	46-60 años	Más de 60 años
"Muy buena"	3,4%	1,2%	0,8%	0,0%
"Buena"	13,8%	6,1%	11,9%	11,9%
"Mala"	32,8%	43,9%	33,1%	30,8%
"Muy mala"	3,4%	20,7%	25,4%	19,6%

P13.1.- Diferencias significativas en cuánto ayudaría a solucionar el conflicto del Alarde que todas las instituciones tomaran una posición más activa en la resolución del problema

Sexo

	Hombre	Mujer
“Mucho”	42,6%	38,7%
“Bastante”	17,3%	26,0%
“Poco”	17,8%	11,8%
“Nada”	17,8%	13,7%

Sent. Nacionalidad

	Vasco/a	=Vasco/a =Español/a
“Mucho”	49,3%	29,6%
“Bastante”	17,7%	30,3%
“Poco”	13,0%	16,9%
“Nada”	14,4%	14,8%

Lugar de nacimiento

	Hondarrib.	Resto de CAV	Estado/ Extranjero
“Mucho”	37,5%	50,0%	27,5%
“Bastante”	17,1%	22,8%	42,5%
“Poco”	19,0%	8,8%	15,0%
“Nada”	18,1%	14,0%	10,0%

Edad

	18-29 años	30-45 años	46-60 años	Más de 60 años
“Mucho”	50,0%	45,8%	41,0%	33,6%
“Bastante”	22,4%	12,0%	16,2%	30,8%
“Poco”	13,8%	21,7%	13,7%	12,6%
“Nada”	3,4%	16,9%	22,2%	14,7%

P13.2.- Diferencias significativas en cuánto ayudaría a solucionar el conflicto del Alarde que las escuelas, las asociaciones, etc. adoptaran una actitud más activa en la resolución el conflicto

Sexo

	Hombre	Mujer
“Mucho”	32,5%	32,5%
“Bastante”	25,4%	25,6%
“Poco”	23,9%	12,3%
“Nada”	14,2%	17,2%

Lugar de nacimiento

	Hondarrib.	Resto de CAV	Estado/ Extranjero
“Mucho”	29,8%	40,0%	26,8%
“Bastante”	18,6%	33,3%	36,6%
“Poco”	21,9%	12,6%	17,1%
“Nada”	22,3%	8,9%	7,3%

Edad

	18-29 años	30-45 años	46-60 años	Más de 60 años
“Mucho”	39,7%	32,5%	35,9%	27,1%
“Bastante”	22,4%	18,1%	23,9%	31,9%
“Poco”	24,1%	28,9%	14,5%	11,8%
“Nada”	10,3%	16,9%	19,7%	14,6%

P13.3.- Diferencias significativas en cuánto ayudaría a solucionar el conflicto del Alarde que las y los ciudadanos participaran en charlas y talleres destinados a buscar una solución al conflicto

	Sexo	
	Hombre	Mujer
“Mucho”	37,6%	31,4%
“Bastante”	28,9%	33,3%
“Poco”	13,7%	9,8%
“Nada”	14,7%	12,7%

	Sent. Nacionalidad	
	Vasco/a	=Vasco/a =Español/a
“Mucho”	41,7%	25,4%
“Bastante”	24,5%	43,7%
“Poco”	11,6%	14,1%
“Nada”	13,9%	11,3%

	Edad			
	18-29 años	30-45 años	46-60 años	Más de 60 años
“Mucho”	43,1%	37,3%	37,1%	27,1%
“Bastante”	36,2%	32,5%	24,1%	34,0%
“Poco”	10,3%	12,0%	12,9%	11,1%
“Nada”	6,9%	12,0%	19,8%	12,5%

P13.4.- Diferencias significativas en cuánto ayudaría a solucionar el conflicto del Alarde que se empezara por la participación de las niñas en el Alarde, para que el cambio pudiera ser a lo largo de varios años

	Lugar de nacimiento		
	Hondarrib.	Resto de CAV	Estado/ Extranjero
“Mucho”	22,8%	33,8%	27,5%
“Bastante”	17,2%	19,1%	32,5%
“Poco”	15,3%	12,5%	5,0%
“Nada”	34,4%	19,1%	17,5%

	Edad			
	18-29 años	30-45 años	46-60 años	Más de 60 años
“Mucho”	36,2%	28,9%	25,6%	22,4%
“Bastante”	29,3%	15,7%	13,7%	21,0%
“Poco”	17,2%	8,4%	17,1%	11,9%
“Nada”	10,3%	41,0%	29,9%	23,8%

P13.5.- Diferencias significativas en cuánto ayudaría a solucionar el conflicto del Alarde que todas las partes cedieran hasta llegar a un acuerdo

	Lugar de nacimiento		
	Hondarrib.	Resto de CAV	Estado/ Extranjero
“Mucho”	34,1%	49,3%	48,8%
“Bastante”	23,8%	20,6%	29,3%
“Poco”	11,2%	8,1%	4,9%
“Nada”	22,0%	11,0%	4,9%

	Sent. Nacionalidad	
	Vasco/a	=Vasco/a =Español/a
“Mucho”	38,3%	46,5%
“Bastante”	22,9%	24,6%
“Poco”	7,0%	12,7%
“Nada”	20,1%	12,0%

